**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse **Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 38 (1976)

**Heft:** 10

Rubrik: Liste des types d'arracheuses ramasseuses de pommes de terra à un

rang

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Liste des types d'arracheuses ramasseuses de pommes de terre à un rang

No. Représentant commercia:	. Modèle	Système Attelage	Dimensions Poids	Pneumatiques Ecartement	Direction		Organes d'a		Orga	anes cribleurs		Transfert crible- effaneur ou roue 616vatrice	Organes d'effanage	Elévation verticale	Epierrage et émottage	Tabliers de triage	Poste de triage	Emmagasinage des tubercules	Prix 1976	Remarques	Autres équipements spéciaux
Constructeux Marque		SB-tablier crib- leur	Longueur, largur hauteur, poids	( )-Equipe- ment spécial	Direction de fusée d'essieu HM-moteur hydraul manuel HM-mécanique, man	ment Relevage ique, uel	Rouleau de terrage (rouleau sur butte) # maximal Largeur Disques limiteurs (coutres cir- culaires) #, bande passante	Soc: B-socs plats largeur H-soc incurvé subdivisé K-rouleaux ameneurs de fanes Ø largeur ( )-équipement spécial	Elóment cribleur: S8-tablier cribleur SR-grille cribleus Grapeur, larger surface utile, vites- se de rotation prior HOO tr/An à la prise de force ST-tambour cribleur Maximal, largeur	des barrettes Diamètre des barrettes ()=équipe- ment	Dispositifs de criblage acces- soires: S =réglage incli naison tablie cribleur K =tapeurs R =secoueurs A =natte KS=énotteur à friction ( )=équipement spécial	O-direct G-roulesu carthouté Caruban à barrettes Longueur, largeur	Z-rouleau effaneur (# en m)  Z-tringles d'amenage  E-tablier effaneur à in- trastices féroits com- portant des barrettes  et tepeurs  A ressorts  d'amenage  A ressorts  d'amenage  A ressorts  d'amenage  d'amen	HH-roue člévatrice arriim HS-roue člévatrice laté- rale (à rotaite arriim Falle (à rotaite arriim B-coopartisents f) extérieur, larguur utile sazisle, pro- fonder utile Entraîneant par: r -roue de friction ri-courraie rk-chafte à rouleaux z -transmission par engrenages ()-Equipement spécial	S -plan incliné G -ruban à tétimes sans raclairs (inclinaison en sans copose) Sh-ruban à tétimes avec raclairs sans copose) Sh-ruban à tétimes avec raclairs -alistes raclaur -alistes raclaur -foughinge fixe -vrouleau rotatif b-brosse rotative Longouer, larger, sur- face utile Longouer, larger, sur- face utile -peamt M-mécanique, spé- Va courreis tra continu H-Mydraulique, co	pézoïdale,	L=poste de triage à gauche R=poste de triage à droite Longueur, largeur ()=équi- pement spécial	KE-trémie basculante RE-trémie à fond mouva Hauteur du tablier trieur principal au- dessus du fond de la trémie Largeur intérieure de la trémie Hauteur de vidange Contenance (indication du constructeur) A-dispositif d'ensacha; sur plate-forme	sp@cial)		
,	2	3	cm cm, kg	pouces cm	6	7	cn 8	cm q	cm, cm, m2 m/s	nn 11	12	CIII	n2, nm	om 15	cn 16	cn 17	cm 18	cm, cm, cm, kg	sFr.	21	22
1 R. Grunder + Fils SA Machines Agricoles 2 1522 Lucens	Standette(plate- forme d'ensachagé Standette (trémie basculante)	-	645/243/270/1350 645/243/270/1450	9,00 - 16 165-225		. 1	60/38	В	SB 244/56/1,37 1,31*	11		1)	E, 14 a 170/69 1,17/40	HH, 17 a, 1 r 195/27,5/17	GA, p, M-1 47/51 0,23	HV, 1 u 182/81 M-1 (S)		A KB 96/91/164 bzw.214/1100	18'850 20'900	*Vitesse additionnelle obtenue par substi- tution de roues dentées	Tous les modèles sont munis de  - dispositifs de triage  - rabatteure de fanes Torpédo  - racordemants au système hydraulique du tracteur
3 4 Grimme (D)	Standard (plate- forme d'ensachage Standard (trémie basculante) Standard (trémie	SB z ou a	680/257/270/2170 680/257/279/2320 680/267/270/2550	8,00 - 19 (10,5 - 18) 165-220	(HM) HM, (MH)	МН	57/47 ou 53 ou 59	14,3/13/14,3 (K) 2 T	SB 244/56/1,37 1,55/2,00	35 ou 40 ou 45 9 Une barrette sur deux re- couverte de	S, K, 3 A, (KR)	6	Z (42), E, 12 a 170/82 1,39/45	HH, 19 a, 1 r 225/32/17	G, M-1 32/51 0,16	HV 105/57 VL 185/26 M-1 (S)	L 162/53 R 162/43	KB 96/126/164 bzw.214/1600 RB 113/125/120-185*/1800	23'450 26'650 28'800	*Réglage continu par moteur hydraulique Entraînement nécani- que du fond mouvant	Standard et Super: - indicateur de l'Orientation des roues
6 Grimme 7 8	à fond mouvant) Super V+SG (plate- forme d'ensachaœ Super V+SG (trémie basculante) Super V+SG (trémie		700/270/290/2530 700/270/272/2750 700/280/290/2920	10,5-18 165-225			60/38 64/48 ou 54 ou 60	B 14/14/14 (K) 2 T	S8 244/68/1,66 1,44/181	matière plastique			Super V: Z (42), E, 17 a Super SG: E, 17 a 209/82 1,71/45	HH, 23 a,2 r 239/32/17	Super V: Super SG: G, M-1 GA, p, H 32/69 71/60 0,22 0,43	HV (SG: 1 u) 105/75 VL 185/26 Typ V: M-1 (S) Typ SG: H (S)		A KB 96/145/164 bzw.214/1600 RB 113/125/120-185*/1800	27'200 29'470 29'900 32'225 31'850 34'110		- trémie basculante avec paroi latérale rabattable
9 W. Käch Landmaschinen 10 4513 Langendorf/S0	à fond roulant) A B	SB z	538/220/250/1200 538/220/296/1400	7,5-16 193/204/215	(HM) HM	HH	50/39 55/49	B 13/13/13	\$8 230/57,5/1,32	40 9	R	D	Z (90), 10 z	HH, 14 a, ri		HV, VL, VR M-1	L 188/40 R	A RB 98/108/223/900	11'900		Dispositif d'ensachage pour petits tubercules
11 Niemayer (D) Sprint	2000 (trémie 900 kg) (trémie 1300 kg)		538/220/296/1600		HM HM	HR*			2,16					183/31/18,5	GA, w, M-1 60/45 0,27	HV, VL, VR, S M-1	130/58,5	98/108/223/900 98/128/223/1300	16'800 17'800	*Ou raccordement au moteur hydraulique	Dispositif d'ensachage avec plate-forme
12 Kunz Maschinen AG 3400 Burgdorf	Spezial Junior	ST ST 3P	433/185/157/700 523/185/157/800	6,5-16 130/139/ -		НМ	-/53*	М	ST 135/95 (38,1/30,8/ 21,4 tr/mn)	25 6,5	/		-	ST, 8 a, z 135/95/ - /		HV 278/36,5 VL + VR je 150/je 25 S. M-3	L 240/42 R 240/42	A (petite plate-forme)  A (grande plate-forme)	81430 91790	*Bande passante du soc incurvé (petite plate-forme)	D6blayeur de sillon
14 Kunz (CH) 15 16 Samro	SCA SCB SCRB	SB	548/195/234/1870 548/234/289/2230 548/215/283/2470	10,0-15 155/176/211 232	NH (combinés)	МН	50/38	B 12/17,5/12 (K)	SB 241/60/1,45 2,13	40 ou 44 ou 50 10	S, R, 1 KR	D	Z (105)/7 z	HH, 16 a, ri, (rk) 190/40/20,5	GA, a, V 51/44 0,22	HV 134/49 VL 226/30 VR, 1 U 226/30 S, V	L 150/35 R 150/28	A KB 118/135/210 ou 226/150 RB 97/100/130-262*/1400	23'850 27'050 32'350	Livrable avec élé- vateur de décharge- ment *Réglage continu par moteur hydraulique, Entraînement du fond	Elargiasement de plate-forme (SCA)  1 Magasin à planers Equipoment d'ensachage pour machines à trémie 1 Paloxes 1 Toile de chute 1
17	Super Super RB	Z ou a	568/243/289/2490 568/215/283/2700	10,0-15 155/176/211 232	NH (constant)		54,9/42-54	B 12/17,5/12 2 K 12,5/4 ou 8	SB 241/70/1,69 1,60	Une barrette sur deux caoutchoutée	(2. KR)		Z (105), 9 z	HH, 18 a/rk 220/40/20,5	2 GA, 2 a, H je 59/je 48 Tot. 0,57	134/49 VL + VR je 226/je 30 V	L 210/45 R 210/52	7/100/130-262*/1400  KB 118/135/210 226/150  RB 97/125/130-262*/1600	34'500 00 37'500	mouvant par moteur hydraulique.	1
19 Müller Maschinen AG 4112 Bättwil 20 bei Basel	SRL SRB		540/220/250/1400 540/220/280/1500	8,0-19 160-200 8,0-19	(HM) HM (MH)		59/45 57/50		SB 225/60/1,35 2,06/2,86	33 (40) 9	R, (K)	D Déflecteur oscil- lant sur tablier cribleur	¥ 244/60 1,46/200 E, 10 a	HS, 20 a, 1 r 194/29/18,5	S (GA, p) 64/55 0,35	HV, 1 u 189/60 (S) M-4	L 247/42 (R)	KB 92/118.5/223/900 A	15'000 17'600 25'500		Tous les modèles:  - Racioirs pour rouleau de butte et coutres circulaires - Intraînement des coutres circulaires - Magasin à pierres Modèles SR;  2
22 Hagedorn (D)	RL RB RM-L	SB z	688/220/265/1900 688/260/280/2100 680/250/305/2450	(10,5-18) 160-240		MH	2	B 14/14/14	S8 244/60/1,46 1,49/2,00/2,67	, .	*	D	190/75 1,43/40	HH, 23 a, 2 r 221,5/32/18	77/50 0,39 GA, p, M-2	124/60 VR 205/30 (S) M-4 HV 127/60	190/34 R 190/67	90/120/225/1300 A	28'100 29'100		Plate-forme de chargement pour ensachage (SSB) Point de bascilament à une hautur de 2,3 m (SSB) Iapeurs actionnés pour tabliers cribleurs et effaneurs Peigne pour le tablier effaneur Modèles Ret alle
24 25 Wisent	RM-B		680/280/305/2650 680/250/305/2750	10,5-18 (12,5-18)	(MH) HM, (MH)		59/46 65/50	(K)	SB 244/75/1,83 2,00	40 9	K, 2 A, (KR)	G	E, 10 a 214/75 1,61/40	HH, 23 a, 2 r en tanden 221,5/32/18	p: avec doigts à ressorts individuels 77/50 0,39	VR 210/28 (S) M-4	L 177/52 R	KB 90/120/225/1300 RB 110/138/131,5-283,5*/ 1800	30'800 32'000	*Réglage continu par noteur hydraulique.	- Contemance de frémis 1000 kg Modèlae N, RH et RG: - Barrettes du tablier cribleur caoutchoutées - Paroi latérale rabettable avec dispositif d'ensachage (RB, RH-8 R-B)
27	RG-B RG-Rhy		722/280/305/2850 722/250/288/2950	180-240				,	\$B 244/75/1,83 1,55/2,00		*		E, 12 a 214/100 2,14/40	HH, 20 a, 2 r 230/36,5/22	GA, p, M-2 p: avec doigts à ressorts individuels 77/70 0,54	HV 127/70 VR 210/28 (S), M-4	187/50	RB 90/145/225/1600 RB 110/138/131,5-283,5*/ 1800	34'900,	Entraînement mécani- que du fond mouvant.	- Dispositif d'arrachage pour carottes Modilaes MR et RG: - Platt-forme rabattable sur le côté - Tablier transversal pour ensachage des petits tubercules trids
28 VOLG Abteilung Maschinen 29 8401 Winterthur	MKS MKB	SB z	480/200/225/1050 480/200/225/1300		(HM) HM	НН	50/42	B 13,5/13,5/13,5	SB 246/56/1,38	35 ou 40	S, R, 1 A	D	1 Z (76), 5 z	HH, 20 a, 2 r 172,5/28/15	c.a.d. que l'inclinaison transversale du tablier trieur est réglable	HV, 1 u 184/66 S, V	L 158/60 R 158/60	A KB / / 190/800	15'500 17'800		Tous les modèles: 2 - Eclairage 2
30 ainsi que d'autres associations de coopératives	KRB	- SR z ou a	560/233/225/1450 560/250/260/1600	(10,0=12)		,	59 <b>/</b> 48	. '						HS, 24 a, 1 r 208/28/15	S (GA, f)	HV, 1 u 185/65 S, V	L 225/56 R 54/45	, A KB 111/124/210/1100	22'800,		MK: - Barrettes du tablier trieur recouvertes de matière plastique  3:
32 Tröster (D) 33 Hassia	KRM-S KRM-B (trémie	SR	610/275/295/1500	10,0-15	(NH) MH	MH	60/41	B 11/11/11/11	(chaîne transporteu- se)	transporteurs	2 A	Q 133/53	1 Z (70), 8 a (La chaîne transporteuse fait partiellement	HS, 24 a, 2 r 218/28/15	GA, f, H od. M-1 80/45 0,36	HV, 1 u 218/65 S, V	L 210/76 R 50/54 L 295/76	A KB 111/124/210/1100	25*200 28*200		NR: - Séparateur de corps étrangers - Brosses en disques pour epierrage  NR, NRM et SUR:
34	basculante) (trénie à fond roulant) GKR-B(tr.basc.) (tr.à f.roulant) GKR-BF2 (tr.basc (tr.à f.roulant)	ž ,	610/275/1320/2100 606/214/305/2150 606/251/323/2450 606/214/305/2500 606/251/323/2800	10,5-18			58/50,5			19,3 cm			office de chaîne de grue)	HS/24 a, 2 r 218/28/15	HV, 1 u 218/79 GA, 3 b, H S, H	218/79	299/10 R 50/45 L 220/65 R 101/63	93/141/192-262*/1600 RB 111/140/210/1500 RB 93/141/192-262*/2000	30'800 32'200 35'400 35'200 37'900	*Réglage continu par moteur hydraulique. Entraînement mécani- que du fond mouvant.	- Dispositif Gmotteur  3  3  3